

WELCOME

dobrodošli

ДОБРО  
ПОЖАЛОВАТЬ!

HI



HELLO

benvenuti

BIENVENUE

chao

WITAJCIE

aloha

Hi

welcome

WELCOME

Willkommen

ALOHA

CHAO



VÄLKOMMEN

привет



---

Le Piaf

Rogoznica

# \* DoRuČAK \*

## \* BreaKfast \* früHstück \*

|     |                                                  |        |
|-----|--------------------------------------------------|--------|
| 2   | SLATKI DORUČAK / SWEET BREAKFAST                 | 8,60 € |
| HR  | med, marmelada, nutella, maslac, kruh            |        |
| ENG | honey, marmalade, chocolate cream, butter, bread |        |
| DEU | Honig, Marmelade, Nutella, Butter, Brot          |        |

### OMLET SA ŠUNKOM / OMELETTE WITH HAM 9,50 €

|     |                      |
|-----|----------------------|
| HR  | šunka, jaja, kruh    |
| ENG | ham, eggs, bread     |
| DEU | Schinken, Eier, Brot |

|     |                                       |        |
|-----|---------------------------------------|--------|
| 4   | OMLET SA SIROM / OMELETTE WITH CHEESE | 9,50 € |
| HR  | sir, jaja, kruh                       |        |
| ENG | cheese, eggs, bread                   |        |
| DEU | Käse, Eier, Brot                      |        |

|     |                                        |        |
|-----|----------------------------------------|--------|
| 5   | OMLET S PANCETOM / OMELETTE WITH BACON | 9,50 € |
| HR  | panceta, jaja, kruh                    |        |
| ENG | bacon, eggs, bread                     |        |
| DEU | Speck, Eier, Brot                      |        |

|     |                                            |        |
|-----|--------------------------------------------|--------|
| 6   | OMLET S POVRĆEM / OMELETTE WITH VEGETABLES | 9,90 € |
| HR  | povrće, jaja, kruh                         |        |
| ENG | vegetables, eggs, bread                    |        |
| DEU | Gemüse, Eier, Brot                         |        |

|     |                               |        |
|-----|-------------------------------|--------|
| 7   | JAJA SA ŠUNKOM / HAM AND EGGS | 9,50 € |
| HR  | šunka, jaja, kruh             |        |
| ENG | ham, eggs, bread              |        |
| DEU | Schinken, Eier, Brot          |        |

|     |                                   |        |
|-----|-----------------------------------|--------|
| 8   | JAJA S PANCETOM / EGGS WITH BACON | 9,50 € |
| HR  | panceta, jaja, kruh               |        |
| ENG | bacon, eggs, bread                |        |
| DEU | Speck, Eier, Brot                 |        |

|     |                                                                                                                        |         |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 9   | DORUČAK "LE PIAF" / „LE PIAF“ BREAKFAST                                                                                | 14,50 € |
| HR  | jaje, suha šunka, sir, šunka, kulen, slanina, rajčica, maslac, 1dl cijedene naranče, topli napitak, kruh               |         |
| ENG | egg, dalmatian smoked ham, cheese, ham, kulen, bacon, tomato, butter, fresh orange juice, hot beverage, bread          |         |
| DEU | Ei, Dalmatinische Rohschinken, Käse, Schinken, kulen, Speck, Tomaten, Butter, frisch Orangensaft, warmes Getränk, Brot |         |

# \*BruSchetta \*

## \* brusChetta \* BruSchetta \*

11 BRUSCHETTA RAJČICA / TOMATO BRUSCHETTA 5,00 €  
 HR 2 kriška kruha, češnjak, peršin, svježa rajčica, maslinovo ulje, salata, bosiljak  
 ENG 2 slices of bread garlic, parsley, fresh tomatoes, olive oil, salad, basil  
 DEU 2 Scheiben Brot, Knoblauch, Petersilie, Frische Tomaten, Olivenöl, Salat, Basilikum

13 BRUSCHETTA MOZZARELLA / MOZZARELLA BRUSCHETTA 8,60 €  
 HR 3 kriška kruha, češnjak, peršin, svježa rajčica, maslinovo ulje, salata, mozzarella  
 ENG 3 slices of bread, parsley, fresh tomatoes, olive oil, salad, mozzarella  
 DEU 3 Scheiben Brot, Petersilie, Frische Tomaten, Olivenöl, Salat, Mozzarella

14 BRUSCHETTA PRŠUT / SMOKED HAM BRUSCHETTA 9,00 €  
 HR 3 kriška kruha, češnjak, peršin, svježa rajčica, maslinovo ulje, salata, suha šunka, grana padano  
 ENG 3 slices of bread, parsley, fresh tomatoes, olive oil, salad, dalmatian smoked ham, grana padano  
 DEU 3 Scheiben Brot, Petersilie, Frische Tomaten, Olivenöl, Salat, Dalmatinische Rohschinken, Grana Padano

# \* hladNa prEdjela \*

## \* hors d'oeuvres \* Kalte Vor-speisen \*

15 PAŠTETA OD TUNE / TUNA PATE 9,90 €  
 ENG tuna pate  
 DEU Thunfischpastete

16 CARPACCIO OD HOBOTNICE / OCTOPUS CARPACCIO 18,50 €  
 HR hobotnica, salata, kapari, maslinovo ulje, limun  
 ENG octopus, salad, capers, olive oil, lemon  
 DEU Krake, Salat, Kapern, Olivenöl, Zitrone

17 CARPACCIO BEEF / BEEF CARPACCIO 18,00 €  
 HR biftek, salata, grana padano, limun  
 ENG carpaccio beef, salad, grana padano, lemon  
 DEU Rindfleisch, Salat, Grana Padano, Zitrone

18 PLATA "LE PIAF" / PLATE „LE PIAF“ 22,00 €  
 HR suha šunka, sir, masline, kapari  
 ENG dalmatian smoked ham, cheese, olives, capers  
 DEU Dalmatinische Rohschinken, Käse, Oliven, Kapern

# \* ToPlo hAdne SalAte \*

## \* hotCold saLads \* Warm-Kalte Salate \*

20 CAPRESE SALATA / CAPRESE SALA 11,00 €  
HR rajčica, mozzarella, maslinovo ulje, balsamico, bosiljak, papar,  
ENG tomato, mozzarella, olive oil, balsamic, basil, pepper  
DEU Tomato, Mozzarella, Olivenöl, Balsamico, Basilikum, Pfeffer

21 SALATA MORE I PLANINE / SEA AND MOUNTAINS SALAD  
HR panceta, kozice, šampinjoni, sezonska salata, jaje 15,50 €  
ENG bacon, shrimps, mushrooms, season salad, egg  
DEU Speck, Frischer Spinat, Shrimps, Pilze, Ei, Salat der Saison

22 SALATA S TUNOM / TUNA SALAD 12,50 €  
HR sezonska salata, tuna, luk, masline, jaje  
ENG season salad, tuna, onion, olives, egg  
DEU Salat der Saison, Thunfisch, Zwiebeln, Oliven, Ei

23 SALATA OD HOBOTNICE / OCTOPUS SALAD 17,50 €  
HR hobotnica, rajčica, luk, kapari, masline, salata  
ENG octopus, tomato, onion, capers, olives, salad  
DEU octopus, Tomato, Zwiebeln, Kapern, Oliven, Salat

24 SALATA S PILETINOM / CHICKEN SALAD 14,50 €  
HR sezonska salata, pileтина, šampinjoni, tikvice, kukuruz, sjemenke,  
ENG season salad, chicken, mushrooms, zucchini, corn, seeds,  
DEU Salat der Saison, Hähnchenfleisch, Champignons, Zucchini, Mais, Körner,

25 SALATA S SIROM / CHEESE SALAD 13,00 €  
HR sezonska salata, sir, masline  
ENG season salad, cheese, olives  
DEU Salat der Saison, Käse, Oliven

## \* juHe \*

## \* sOups \* Suppen \*

30 KREM JUHA / CREAM SOUP 6,00 €  
ENG cream soup – pumpkin soup / DEU Cremesuppe – Kürbiscremesuppe

31 RIBLJA JUHA / FISH SOUP 6,00 €  
ENG Fish soup / DEU Fischsuppe

32 GOVEDA JUHA / BEEF SOUP 6,00 €  
ENG beef soup / DEU Rindsuppe

# \* RižOta \*

## \* riSotto \* RisOtti \*

|     |                                                               |         |
|-----|---------------------------------------------------------------|---------|
| 35  | RIŽOTO S POVRĆEM / VEGETABLE RISOTTO                          | 15,00 € |
| HR  | riža, svježe povrće, umak od rajčice                          |         |
| ENG | rice, fresh vegetables, peeled plum tomatoes                  |         |
| DEU | Reis, Frischgemüse, geschälte Tomaten Pflaume                 |         |
| 36  | CRNI RIŽOTO OD SIPE / BLACK RISOTTO WITH CUTTLEFISH           | 16,50 € |
| HR  | riža, sipa, luk, češnjak, vino                                |         |
| ENG | rice, cuttlefish, onion, garlic, wine                         |         |
| DEU | Reis, Tintenfische, Zwiebeln, Knoblauch, Wein                 |         |
| 37  | RIŽOTO S KOZICAMA / SHRIMP RISOTTO                            | 17,00 € |
| HR  | riža, tikvice, kozice, vrhnje za kuhanje                      |         |
| ENG | rice, zucchini, shrimp, cooking cream                         |         |
| DEU | Reis, Zucchini, Shrimps, Sahne,                               |         |
| 39  | RIŽOTO S BIFTEKOM I TARTUFATOM/ BEEFSTEAK AND TRUFFLE RISOTTO | 16,00 € |
| HR  | riža, biftek, tartufata, vrhnje za kuhanje                    |         |
| ENG | rice, steak, truffle, cooking cream                           |         |
| DEU | Reis, Steak, Trüffle, Sahne                                   |         |
| 40  | ZELENI RIŽOTO S PILETINOM / GREEN RISOTTO WITH CHICKEN        | 15,50 € |
| HR  | riža, piletina, špinat, grašak                                |         |
| ENG | rice, chicken, spinach, peas                                  |         |
| DEU | Reis, Hähnchenfleisch, Spinat, Huhn                           |         |

New

LE PIAF

# \* tjEsteNine \*

## \* paSta \* PasTa \*

45 SPAGHETTI „LE PIAF“ PEPPERONCINI 16,00 €

HR spaghetti, češnjak, maslinovo ulje, kozice, tikvice, pepperoncino

ENG spaghetti, garlic, olive oil, shrimps, zucchini, pepperoncino

DEU Spaghetti, Knoblauch, Olivenöl, Shrimps, Zucchini, Peperoncino

46 SPAGHETTI PLODOVI MORA / SEAFOOD SPAGEHETTI

HR spaghetti, plodovi mora, umak od rajčice, inćuni, tuna

15,50 €

ENG spaghetti, seafood, red sauce, anchovies, tunfish

DEU Spaghetti, Meeresfrüchte, Rote Sauce, Anchovis, tuna

47 SPAGHETTI BOLOGNESE

14,00 €

HR spaghetti, bolognese umak

ENG spaghetti, bolognese sauce

DEU Spaghetti, Bolognese

48 SPAGHETTI CARBONARA

14,00 €

HR spaghetti, šunka, panceta, jaje, vrhnje

ENG spaghetti, ham, bacon, eg, cooking cream

DEU Spaghetti, schinken, speck, ei, sahn

49 PENNE ALLA CHEF

14,00 €

HR penne tjestenina, pršut, rikula, rajčica, umak od rajčice, grana padana

ENG Penne-Nudeln, dalmatian smoked ham, rucola, tomato sauce, grana padano

DEU Penne pasta, Dalmatinische Rohschinken, Ruccola, Tomato sauce, Grana Padano

50 LASAGNE BOLOGNESE

14,00 €

HR tjestenina, miješano meso, umak od rajčice, vrhnje za kuhanje, sir

ENG pasta, mixed meet, tomato sauce, cooking cream, cheese

DEU Nudeln, Gemischtes Hackfleisch, Tomatensauce, Sahn, Käse

51 ZELENI REZANCI S LOSOSOM / GREEN NOODLES WITH SALMON

HR zeleni rezanci, losos, tikvice, vrhnje za kuhanje ili umak od rajčice

16,50 €

ENG green noodles, salmon, zucchini, cooking cream or tomato sauce

DEU Grüne Nudeln, Lachs, Zucchini, Sahn oder Tomatensauce

New

# **\* jEla Od mEsa \***

## **\* meAt diShes \* Fleischgerichte \***

### **\* piLeći fiLe \***

#### **\* chiCken fillet \* HähnChenfilet \***

- |     |                                                                                                              |         |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 52  | <b>PILEĆA ROLICA / CHICKEN ROLL</b>                                                                          | 15,50 € |
| HR  | piletina, šunka, sir, pomfrit                                                                                |         |
| ENG | chicken fillet , ham, cheese, French fries                                                                   |         |
| DEU | Hähnchenfilet, Schinken, Käse, Pommes Frites                                                                 |         |
| 53  | <b>PILEĆI FILE U UMAKU OD TARTUFATE I ŠAMPINJONA /<br/>CHICKEN FILLET IN MUSHROOM TRUFFLE SAUCE</b>          | 17,50 € |
| HR  | piletina, kroketi, tartufata, šampinjoni ,vrhnje za kuhanje                                                  |         |
| ENG | chicken fillet, croquettes, truffle cream, mushrooms, cooking cream                                          |         |
| DEU | Hähnchenfilet, Kroketten, truffle cream, Champignons, Sahne                                                  |         |
| 55  | <b>PILEĆA PLATA ZA DVIJE OSOBE / CHICKEN PLATE FOR TWO</b>                                                   | 45,00 € |
| HR  | 2 pileće rolice, piletina u umaku tartufa, piletina omotana pancetom, povrće žar, pomfrit, kroketi           |         |
| ENG | 2 chicken rolls, chicken in truffle cream , chicken with bacon, grilled vegetables, french fries, croquettes |         |
| DEU | 2 Hähnchenröllchen, Hähnchen In truffle cream, Hähnchen mit speck, Grillgemüse, Pommes Frites, Kroketten     |         |

LE PIAF

## \* biFtek \*

## \* stEak \* SteAk \*

60 BIFTEK GRIL / GRILLED BEEFSTEAK 30,00 €

HR biftek, krumpir ružmarin  
ENG Beefsteak, potatoes with rosemary  
DEU Rinderfilet, Kartoffeln Rosmarin

61 BIFTEK BISMARCK / BISMARC BEEFSTEAK 32,00€

HR biftek, panceta, jaje na oko, povrće žar  
ENG Beefsteak, bacon, fried egg, grilled vegetables  
DEU Rinderfilet, Speck, Spiegelei, Grillgemüse

62 BIFTEK U UMAKU OD TARTUFATE / BEEFSTEAKE WITH TRUFFLES SAUCE 33,00€

HR biftek, vrhnje, tartufata, njoki,  
ENG Beefsteak, cooking cream, truffle sauce, gnocchi  
DEU Rinderfilet, Sahne, Tartufata Gnocchi

## \* jAnJetiNa \*

## \* LaMb \* LaMm \*

64 JANJEĆI KOTLETI NA GRILU / GRILLED LAMB CHOPS 32,00 €

HR janjeći kotleti, krumpir ružmarin  
ENG lamb chops, potatoes with rosemary  
DEU Lammkoteletts, Kartoffeln Rosmarin

# \* sVinjSki LunGić \*

## \* pOrk Fillet \* Schweinefilet \*

|     |                                                                                                                                |         |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 65  | LUNGIĆ S PANCETOM / PORK LOIN WITH BACON                                                                                       | 15,50 € |
| HR  | svinjski lungić, krumpir ružmarin, panceta                                                                                     |         |
| ENG | pork fillet, potatoes with rosemary, bacon                                                                                     |         |
| DEU | Schweinefilet, Kartoffeln, Rosmarin, Speck                                                                                     |         |
| 67  | LUNGIĆ U UMAKU OD TARTUFATE I ŠAMPINJONA /<br>PORK LOIN IN MUSHROOM TRUFFLE SAUCE                                              | 18,50 € |
| HR  | svinjski lungić, kroketi, tartufata, vrhnje za kuhanje šampinjoni                                                              |         |
| ENG | pork fillet, croquettes, truffle sauce, mushrooms                                                                              |         |
| DEU | Schweinefilet, Kroketten, truffle cream, Champignons                                                                           |         |
| 68  | ĆEVAPI / CEVAPI                                                                                                                | 13,00 € |
| HR  | ćevapi, pomfrit, luk, ajvar                                                                                                    |         |
| ENG | cevapi, French fries, onion, ajvar                                                                                             |         |
| DE  | Cevapcici, Pommes Frites, Zwiebeln, Ajvar                                                                                      |         |
| 69  | MESNA PLATA ZA DVIJE OSOBE / MEAT PLATE FOR TWO                                                                                | 48,00 € |
| HR  | ćevapi, pileće rolice, svinjski lungić s pancetom, pilećina u umaku od tartufate, povrće žar, pomfrit, kroketi                 |         |
| ENG | ćevaps, chicken rolls, pork fillet filled with bacon, chicken with truffle souce, grilled vegetables, french fries, croquettes |         |
| DEU | Cevapcici, Hanchenrollchen, Schweinefilet mit Speck, Hanchen mit Truffle cream, Grillgemüse, Pommes Frites, Kroketten          |         |

LE PIAF

# \* riBlja jEla \*

## \* fisH diShes \* FischGerichte \*

|            |                                          |               |
|------------|------------------------------------------|---------------|
| <b>70</b>  | <b>KOZICE SA GRILA / GRILLED SHRIMPS</b> | <b>17,00€</b> |
| <b>HR</b>  | kozice, salata, kruh                     |               |
| <b>ENG</b> | Grilled shrimps, salad, bread            |               |
| <b>DEU</b> | Frische Shrimps, Salat, Brot             |               |

|            |                                                |               |
|------------|------------------------------------------------|---------------|
| <b>71</b>  | <b>LIGNJE SA GRILA / GRILLED CALAMARI</b>      | <b>18,00€</b> |
| <b>HR</b>  | lignje, blitva, krumpir                        |               |
| <b>ENG</b> | Grilled calamari, swiss chard, potatoes        |               |
| <b>DEU</b> | gegrillte Calamari, Mangold Und Salzkartoffeln |               |

|            |                                       |                |
|------------|---------------------------------------|----------------|
| <b>72</b>  | <b>PRŽENE LIGNJE / FRIED CALAMARI</b> | <b>19,00 €</b> |
| <b>HR</b>  | lignje, pomfrit                       |                |
| <b>ENG</b> | Fried calamari, french fries          |                |
| <b>DEU</b> | Gebackene Calamari, Pommes Frites     |                |

|            |                                                  |               |
|------------|--------------------------------------------------|---------------|
| <b>73</b>  | <b>ORADA - porcija / GOLDBRASSE – portion</b>    | <b>23,00€</b> |
| <b>HR</b>  | orada, blitva, krumpir                           |               |
| <b>ENG</b> | Grilled bream, swiss chard, potatoes             |               |
| <b>DEU</b> | Goldbrasse Vom Grill, Mangold Und Salzkartoffeln |               |

|            |                                               |               |
|------------|-----------------------------------------------|---------------|
| <b>74</b>  | <b>BRANCIN – porcija / SEABASSE - portion</b> | <b>23,00€</b> |
| <b>HR</b>  | brancin, blitva, krumpir                      |               |
| <b>ENG</b> | See bas grilled, swiss chard, potatoes        |               |
| <b>DEU</b> | Seebarsch Grill, Mangold Und Salzkartoffeln   |               |

|            |                                                                                          |               |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>75</b>  | <b>ORADA S POVRĆEM ZAPEČENA-porcija /<br/>BAKED GOLDBRASSE WITH VEGETABLES - portion</b> | <b>25,00€</b> |
| <b>ENG</b> | Bream with vegetables                                                                    |               |
| <b>DEU</b> | Goldbrasse Mit Gemüse Überbacken                                                         |               |

|            |                                                   |               |
|------------|---------------------------------------------------|---------------|
| <b>74</b>  | <b>HOBOTNICA POVRĆE / OCTOPUS WITH VEGETABLES</b> | <b>30,00€</b> |
| <b>HR</b>  | hobotnica , povrće , vino,                        |               |
| <b>ENG</b> | octopus , vegetables, wien                        |               |
| <b>DEU</b> | octopus , Gemüse , wein                           |               |

|            |                                                                            |               |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>77</b>  | <b>RIBLJA PLATA ZA DVIJE OSOBE / FISH PLATE FOR TWO</b>                    | <b>56,50€</b> |
| <b>HR</b>  | orada, brancin, lignje, kozice, krumpir i blitva, cous-cous                |               |
| <b>ENG</b> | bream, sea bass, calamari, shrimps, potatoes and swiss chard, couscous -   |               |
| <b>DEU</b> | Goldbrasse, Seebarsch, Calamari, Shrimps, Kartoffeln Und Mangold, Couscous |               |

|            |                                                  |                |
|------------|--------------------------------------------------|----------------|
| <b>78</b>  | <b>LOSOS SA POVRĆEM / SALMON WITH VEGETABLES</b> | <b>23,00 €</b> |
| <b>HR</b>  | losos, povrće, krumpir                           |                |
| <b>ENG</b> | salmon , vegetables, potatoes                    |                |
| <b>DEU</b> | Lachs auf Gemüse, Kartoffeln                     |                |

# \* piZzE\*

## \* pizZa \* PizZen \*

**100 MARGARITA / MARGHERITA 11,00€**  
 HR pelat, sir , origano  
 ENG tomato sauce, cheese, oregano  
 DEU Pelati, Käse, Origano

**101 MIJEŠANA / CAPRICIOSA 12,00€**  
 HR pelat, sir, šunka, šampinjoni, origano  
 ENG tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, oregano  
 DEU Pelati, Käse, Schinken, Champignons, Origano

**102 O' PISTACIO! 16,50€**  
 HR pesto , mozzarella, mortadela , pistacio, rajčica  
 ENG pesto, mozzarella, mortadella, pistachio, tomato  
 DEU Pesto, Mozzarella, Mortadella, Pistazia, Tomate

**New**

**103 SIR / CHEESE 13,50€**  
 HR pelat, sir gauda, bovi blue, mozzarella, sirni namaz, origano  
 ENG tomato sauce, gauda, bovi blue, mozzarella, cream cheese, oregano  
 DEU Pelati, Gauda-Käse, Bovi Blue, Mozzarella, Käseaufstrich, Origano

**104 ANANAS / PINEAPPLE 13,00€**  
 HR pelat, sir, šunka, ananas, origano  
 ENG tomato sauce, cheese, ham, pineapple, oregano  
 DEU Pelati, Käse, Schinken, Ananas, Origano

**105 VEGETARIANA / VEGETARIANA 15,00€**  
 HR pelat, sir, kukuruz, tikvice, paprika, šampinjoni, rajčica, origano  
 ENG tomato sauce, cheese, corn, zucchini, bell papper, mushrooms, tomato, oregano  
 DEU Pelati, Käse, Mais, Zucchini, Paprika, Champignons, Tomaten, Origano

**106 ZAPEČENE RAJČICE / BAKED TOMATOES 14,50€**  
 HR pelat, sir, rajčice, panceta, origano  
 ENG tomato sauce, cheese, tomato, bacon, oregano  
 DEU Pelati, Käse, Tomaten, Speck, Origano

**107 TUNA / TUNA 14,00€**  
 HR pelat, sir, tuna, luk, masline, origano  
 ENG tomato sauce, cheese, tuna, onion, olives, oregano  
 DEU Pelati, Käse, Thunfisch, Zwiebeln, Oliven, Origano

**108 SLAVONIJA / SLAVONIA 14,00€**  
 HR pelat, sir, panceta, kulen, ljuti feferoni, origano  
 ENG tomato sauce, cheese, bacon, kulen salami, hot peppers, oregano  
 DEU Pelati, Käse, Speck, Slawonische Kulen-Wurstspezialität, Scharfe Pepperoni, Origa

109 OCTOPIZZA 18,00€

HR sir, luk, hobotnica, kapari, cesnjak, rajčice, rukola, maslinovo ulje  
ENG cheese, onion, octopus, capers, garlic tomato, rucola, olive oil  
DEU Käse, Zwiebeln, Octopus, Kapern, Tomaten, Rucola, Oliven oil

New

110 PRŠUT / PROSCIUTTO 15,00€

HR pelat, sir, suha šunka, rajčica, rukola, origano  
ENG tomato sauce, cheese, smoked ham, tomato, rucola, oregano  
DEU Pelati, Käse, Dalmatinische Rohschinken, Tomaten, Rucola, Origano

111 JADRAN / ADRIATIC 14,00€

HR pelat, sir, plodovi mora, tuna, incuni, masline, origano  
ENG tomato sauce, cheese, seafood, tuna, anchovies, olives, oregano  
DEU Pelati, Käse, Meeresfrüchte, Thunfisch, Oliven, Origano

112 SLANI INCUNI / SALTED ANCHOVIES 14,50€

HR pelat, sir, slani incuni, rukola, rajčica, kapari, origano  
ENG tomato sauce, cheese, salted anchovies, rucola, tomato, capers, oregano  
DEU Pelati, Käse, Salzige Europäische Sardellen, Rucola, Tomaten, Kapern, Origano

113 PRŠUT NA BIJELO / PROSCIUTTO WITH WHITE SAUCE 16,00€

HR sirni namaz, sir, kozice, suha šunka, rajčica, rukola  
ENG cheese cream, cheese, shrimps, smoked ham, tomato, rucola  
DEU Käseaufstrich, Käse, Shrimps, Dalmatinische Rohschinken, Tomaten, Rucola

117 LE PIAF / LE PIAF 14,50€

HR pelat, sir, kulen, suha šunka, panceta, mozzarella, rajčice, rukola, origano  
ENG tomato sauce, cheese, kulen salami, smoked ham, bacon, mozzarella, tomato, rucola  
DEU Pelati, Käse, Slawonische Kulen-Wurstspezialität, Dalmatinische Rohschinken, Speck, Mozzarella, Tomaten, Rucola, Origano

118 ROLA / ROLE 16,50€

HR pelat, sir, piletna, tikvice, luk, salata, kukuruz, rajčica, kechap, majoneza  
ENG tomato sauce, cheese, chicken, zucchini, onion, salad, corn, tomato, ketchup, mayonnaise  
DEU Pelati, Hähnchenfleisch, Zucchini, Zwiebeln, Salat, Mais, Tomaten, Ketchup, Mayonnaise

119 POGAČA / PIZZA POGACHA 8,00€

HR pizza kruh, sir, maslinovo ulje, češnjak, peršin  
ENG pizza bread, cheese, olive oil, garlic, parsley  
DEU Pizza-Brot, Käse, Olivenöl, Knoblauch, Petersilie

LE PIAF

# \*dOdaci \*

## \* ExsTrAs \* BeLlgEn \*

### DODATAK / EXTRAS

2,00€

|     |                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| HR  | šunka, sir, masline, rukola, povrće, kapari, feferoni, kečap, majoneza, jaje              |
| ENG | ham, cheese, olives, rucola, vegetables, , capers, hot peppers, ketchup, mayonnaise, eggs |
| DEU | Schinken, Käse, Oliven, Ruccola, Gemusse, Kaparen, Pepperoni, Ketchup, Mayonnaise, Ei     |

### DODATAK / EXTRAS

3,00 €

|     |                                                                                      |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|
| HR  | suha šunka, panceta, mozzarella, tuna, incuni, kozice, feta sir,                     |
| ENG | smoked ham, bacon, mozzarella, tuna, anchovies, shrimps, feta cheese,                |
| DEU | Rohschinken, Speck, Mozzarella, Thunfisch, Europäische Sardellen, Shrimps, Feta-Käse |

### DODATAK / EXTRAS

6,50€

|     |                |
|-----|----------------|
| HR  | UMAK TARTUFATA |
| ENG | TRUFFLE SAUCE  |
| DEU | TRUFFLE SOSSE  |

### JEDNO JELO -JEDAN DODATNI TANJUR

0,70€

### ONE DISH- ONE EXTRA PLATE

|     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| HR  | Drugi tanjur se naplaćuje        |
| ENG | The secend plate will be charged |

# \* sAlaTe \*

## \* salAds \* SalAt \*

80 SEZONSKA SALATA - mala / SEASONAL SALAD - small 5,00€

ENG Seasonal salad small

DEU Saisonsalat Klein

81 SEZONSKA SALATA – velika / SEASON SALAD – large 7,00€

ENG Seasonal salad large

DEU Saisonsalat Groß

82 PEČENA PAPRIKA / ROASTED PEPPERS 3,90€

ENG roasted peppers

DEU geröstete Paprika

# \* PrilOzi \*

## \* siDe disHes \* BeilaGen \*

|     |                                               |        |
|-----|-----------------------------------------------|--------|
| 85  | RIŽA / RICE                                   | 5,00€  |
| ENG | Rice                                          |        |
| DEU | Reis                                          |        |
| 86  | KRUMPIR S RUŽMARINOM / POTATOES WITH ROSEMARY |        |
| ENG | Potatoes with rosemary                        | 6,00 € |
| DEU | Rosmarinkartoffeln                            |        |

|     |                        |        |
|-----|------------------------|--------|
| 87  | POMFRIT / FRENCH FRIES | 6,50 € |
| ENG | French fries           |        |
| DEU | Pommes Frites          |        |

|     |                                              |        |
|-----|----------------------------------------------|--------|
| 88  | KRUMPIR I BLITVA / POTATOES WITH SWISS CHARD | 6,50 € |
| ENG | Potatoes with swiss chard                    |        |
| DEU | Salzkartoffeln Mit Mangold                   |        |

|     |                          |       |
|-----|--------------------------|-------|
| 89  | COUS- COUS / COUS – COUS | 6,00€ |
| ENG | Cous-cous                |       |
| DEU | Cous-Cous                |       |

|     |                                     |        |
|-----|-------------------------------------|--------|
| 90  | POVRĆE SA ŽARA / GRILLED VEGETABLES | 7,00 € |
| ENG | Grilled vegetables                  |        |
| DEU | Grillgemüse                         |        |

|     |              |        |
|-----|--------------|--------|
| 91  | KRUH / BREAD | 2,00 € |
| ENG | bread        |        |
| DEU | Brot         |        |

# \* dEseRti \*

## \* desErts \* Deserts \*

|    |                                |        |
|----|--------------------------------|--------|
| 94 | PALAČINKE ( nutella ) / CREPES | 6,50 € |
|----|--------------------------------|--------|

|    |                                            |  |
|----|--------------------------------------------|--|
| 95 | PALAČINKE ( marmelada / marmalade ) CREPES |  |
|----|--------------------------------------------|--|

|    |                                           |  |
|----|-------------------------------------------|--|
| 96 | PALAČINKE ( čokolada / chocolate ) CREPES |  |
|----|-------------------------------------------|--|

|    |                                           |        |
|----|-------------------------------------------|--------|
| 97 | PALAČINKE ( sladoled / ice cream ) CREPES | 7,50 € |
|----|-------------------------------------------|--------|

ENG crepes

DEU Pfannkuchen

|                                                          |        |
|----------------------------------------------------------|--------|
| DODATAK ( orah, badem / walnut, almond/ Walnuss, Mandel) | 1,00 € |
|----------------------------------------------------------|--------|

|    |                                         |        |
|----|-----------------------------------------|--------|
| 98 | SOUFFLE S ČOKOLADOM / CHOCOLATE SOUFFLE | 7,50 € |
|----|-----------------------------------------|--------|

ENG Chocolate souffle, ice cream

DEU Souffle Mit Schokolade, Eis

|    |                                         |        |
|----|-----------------------------------------|--------|
| 99 | SLADOLED “LE PIAF” /ICE CREAM „LE PIAF“ | 8,50 € |
|----|-----------------------------------------|--------|

HR sladoled od vanilije, bučino ulje, sjemenke suncokreta, buče, sezama i bademi

ENG vanilla ice cream, pumpkin seed oil, seeds sunflower, pumpkin,sesame , almond

DEU Vanille- Eis, Kürbiskernöl, Samen, Sonnenblumen, Kürbis, Sesam, Mandel

**\* cJenik PiĆA \***  
**\* bEverage priCe liSt \***  
**\* geTränken Karte \***

LE PIAF

HR Alkohol ne točimo mladima od 18 godina.  
ENG We do not serve alcohol to minors.  
DEU Kein Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahren.

## \* tOpli naPitci \*

### hot chocolate \* hOt dRinks \*

|                                              |               |       |
|----------------------------------------------|---------------|-------|
| ESPRESSO                                     | šalica        | 1,80€ |
| ESPRESSO BEZ KOFEINA /decaffeinated espresso | šalica        | 2,00€ |
| ESPRESSO S MLIJEKOM /espresso with milk      | šalica        | 2,30€ |
| ESPRESSO S ŠLAGOM / espresso with cream      | šalica        | 2,30€ |
| CAPPUCCINO                                   | šalica        | 2,30€ |
| ČAJ (limun, med) / tea (lemon, honey)        | šalica        | 2,20€ |
| BIJELA KAVA / white coffee                   | šalica        | 2,50€ |
| LATTE MACCHIATO                              | šalica        | 3,30€ |
| AMERICANO                                    | šalica        | 2,20€ |
| KAKAO / CHOCOLATE MILK (nesquik              | šalica        | 2,20€ |
| NESCAFFE vanilija, čokolada                  | šalica        | 2,20€ |
| TOPLA ČOKOLADA / hot chocolate               | šalica        | 4,00€ |
| ICE COFFEE                                   | šalica        | 3,90€ |
| MLIJEKO / milk                               | šalica 0,2 l  | 1,60€ |
| MED / honey                                  | vrećica 12 g. | 0,70€ |

## \* bezAlkoHolna Pića \*

### \* nOn alcoholic dRinks \*

|                                                            |        |        |
|------------------------------------------------------------|--------|--------|
| GAZIRANI SOKOVI carbonated juices                          | 0,25 l | 3,70€  |
| pepsi/ pepsi max /mirinda /bitter lemon / tonic water /7up |        |        |
| PEPSI                                                      | 1,00 l | 7,50€  |
| COCKTA                                                     | 0,25 l | 3,70€  |
| ORANGINA                                                   | 0,25 l | 4,00€  |
| ROSE LEMONADE                                              | 0,20 l | 4,50 € |
| NEGAZIRANI SOKOVI / juices                                 | 0,25 l | 3,70€  |
| * naranča/jabuka/ orange/apple                             |        |        |
| LEDENI ČAJ / ICE TEA                                       | 0,25 l | 3,80€  |
| Breskva/ peach                                             |        |        |
| CEDEVITA                                                   | 19 gr  | 3,40€  |
| PRIRODNA LIMUNADA /natural lemonade                        | 0,28 l | 3,80€  |
| PRIRODNA NARANČADA / natural orange juice                  | 0,25 l | 5,00€  |
| MINERALNA GAZIRANA VODA /sparkling water                   | 0,25 l | 2,50€  |
|                                                            | 1,00 l | 4,50€  |
| PRIRODNA IZVORSKA VODA /natural still water                | 0,25 l | 2,50€  |
|                                                            | 1,00 l | 4,50€  |
| TWIST ISO                                                  | 0,50 l | 5,00€  |
| RED BULL                                                   | 0,25 l | 5,00€  |

## \* piVa \*

### \* beEr \*

|                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| PAN TOČENO                       | 0,20l | 2,40€ |
| Draft beer - Fassbier            | 0,30l | 3,50€ |
|                                  | 0,50l | 4,50€ |
| PAN ZLATNI                       | 0,35l | 3,00€ |
| PAN ZLATNI                       | 0,50l | 4,20€ |
| PAN RADLER – limun, breskva      | 0,50l | 4,50€ |
| PAN TAMNO                        | 0,50l | 4,50€ |
| PAN BEZALKOHOLNA (non alcoholic) | 0,50l | 4,50€ |
| TUBORG                           | 0,33l | 3,80€ |
| BUDWEISER                        | 0,33l | 3,90€ |
| CARLSBERG                        | 0,33l | 3,80€ |
| ERDINGER                         | 0,50l | 4,90€ |

## \* žeStoka Pića \*

### \* spiRits \* scHnaps \*

|                                     |       |       |
|-------------------------------------|-------|-------|
| PELINKOVAC                          | 0,03l | 2,60€ |
| PELINKOVAC ANTIQUE                  | 0,03l | 3,50€ |
| KOMOVICA LOZOVAČA                   | 0,03l | 2,80€ |
| ŠLJIVOVICA                          | 0,03l | 2,80€ |
| TRAVARICA                           | 0,03l | 2,50€ |
| ORAHOVAC                            | 0,03l | 2,60€ |
| KRUŠKOVAC                           | 0,03l | 2,60€ |
| VIŠNJA LIKERI / CHERRY LIQUEUR      | 0,03l | 2,90€ |
| SMOKVA LIKER / FIG LIQUEUR          | 0,03l | 2,90€ |
| GIN SAX                             | 0,03l | 2,80€ |
| HENDRICK `S - GIN                   | 0,03l | 5,10€ |
| RHAPSODY DRY GIN (Croatian product) | 0,03l | 6,00€ |
| BOMBAY - GIN                        | 0,03l | 5,00€ |
| TANQUERAY LONDON DRY GIN            | 0,03l | 4,90€ |
| VODKA GREY GOOSE                    | 0,03l | 5,50€ |
| VODKA SMIRNOFF                      | 0,03l | 4,40€ |
| BACARDI                             | 0,03l | 3,80€ |
| JAGERMEISTER                        | 0,03l | 3,90€ |
| TEQUILA                             | 0,03l | 3,50€ |
| JAMESON                             | 0,03l | 4,00€ |
| VILJAMOVKA RONEN                    | 0,03l | 4,10€ |
| JACK DANIELS                        | 0,03l | 5,00€ |
| JOHNNIE WALKER                      | 0,03l | 4,70€ |
| CHIVAS                              | 0,03l | 5,00€ |
| MARTEL                              | 0,03l | 5,50€ |
| COURVOISIER                         | 0,03l | 5,90€ |
| ZACAPA 23 Yo                        | 0,03l | 7,50€ |
| DIPLOMATICO                         | 0,03l | 6,90€ |

## \* viNo \* - \* winEs \*

|                                                  |        |        |
|--------------------------------------------------|--------|--------|
| BIJELO VINO – (house wine / hauswein) white wine | 1,0 l  |        |
| Graševina Krauthaker                             |        | 20,00€ |
| Malvazija                                        |        | 20,00€ |
| ROSE VINO – ( house wine / hauswein ) Krauthaker | 1,0 l  | 20,00€ |
| CRNO VINO – ( house wine / hauswein ) red wine   | 1,0 l  | 18,00€ |
| GEMIŠT                                           | 0,2 l  | 3,10€  |
| PROŠEK                                           | 0,1 l  | 2,70€  |
| MARTINI                                          | 0,1 l  | 3,10€  |
| SOMERSBY                                         | 0,33 l | 4,50€  |

### BUTELJIRANA VINA BIJELA / BOTTLED WHITE WINE

|             |        |        |
|-------------|--------|--------|
| GRAŠEVINA   | 0,75 l | 26,50€ |
| CHARDONNAY  | 0,75 l | 28,80€ |
| MALVAZIJA   | 0,75 l | 31,00€ |
| PINOT SIVI  | 0,75 l | 27,80€ |
| SAUVIGNON   | 0,75 l | 31,00€ |
| POŠIP       | 0,75 l | 37,00€ |
| GRK MATUŠKO | 0,75 l | 45,50€ |
| Vino – Wine | 0,15 l | 5,90€  |

### BUTELJIRANA VINA CRNA / BOTTLED RED WINE

|                           |        |        |
|---------------------------|--------|--------|
| CUOVE CICONIA NIGRA JOSIĆ | 0,75 l | 35,00€ |
| BABIĆ ROGOZNICA – EKO     | 0,75 l | 30,00€ |
| Vino – Wine               | 0,15 l | 5,90€  |

### BUTELJIRANA VINA ROSE / BOTTLED ROSE

|                     |        |        |
|---------------------|--------|--------|
| ROSE KRAUTHAKER     | 0,75 l | 29,30€ |
| ROSE KORTA KATARINA | 0,75 l | 40,10€ |

### PJENUŠCI / SPARKLING WINE / COCKTAILS

|                                                   |        |        |
|---------------------------------------------------|--------|--------|
| PJENUŠAC BOTTEGA                                  | 0,75 l | 25,50€ |
| PJENUŠAC glass                                    | 0,15 l | 5,30€  |
| HUGO                                              | 0,30 l | 8,00€  |
| APEROLSPRITZ                                      | 0,30 l | 8,00€  |
| KOKTEL „ Le Piaf“ – vermouth, vodka, gin, bitter, | 0,40 l | 8,50€  |
| GIN „ Le Piaf“ – gin, rose lemonate,              | 0,30 l | 8,50€  |

„7 Z“ obrt za ugostiteljstvo

Obala kneza Domagoja 228

22203 Rogoznica

OIB 03482086812

HR Porez je uračunat u cijenu. Knjiga prigovora nalazi se na šanku

ENG Prices include VAT. The book of objections is on the bar

DEU Steuer im Preis enthalten. Das Buch der Einwände liegt auf der Thek

**TIP IS NOT INCLUDED**